

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 30 (1908)  
**Heft:** 44

**Anhang:** Beilage zu Nr. 44 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Toten.

Tote Augen weinen nimmer —  
Selig alle, die entschliefen!  
Viele sah ich heiß sich sehn,  
Müd vom Schauen, trüb von Tränen,  
Nach dem Schlaf, dem langen, tiefen.

Tote Hände kämpfen nimmer,  
Ruhn auf totem Herzen stille! —  
Viele, viele sah ich ringen  
Ohne Freut und ohn' Gelingen,  
Bis zu Ende Kraft und Wille.

Tote Füße straucheln nimmer,  
Tote Füße dürfen ruhen. —  
Ach, die meisten, die da wallen,  
Sah ich straucheln, sah ich fallen,  
In den schweren Wanderschuhen.

Tote Lippen klagen nimmer. —  
Manch' sah ich auch hienteden,  
Die mit Scherz die Welt betrügen,  
Schmerzlich zuckten — wenn sie schwiegen,  
Todesstöh geb' ihnen Frieden!

Tote Herzen — laßt sie schlummern! —  
Selig, die da ausgegeschlagen. —  
Die Ihr lebet — tretet leise,  
Fasset Mut zur Weiterreise, —  
Um die Toten laßt das Klagen.

Peregrina.

928] **Tochter** aus achlbarer Familie,  
welche Französisch und Hausarbeit  
erlernen will, findet Stelle als

## Volontärin

bei  
**Frau Archinard**  
6 Avenue de Croisette, Genève.

**E**in braves und gesundes junges  
**Mädchen**, das die Hausarbeiten und  
das Kochen gründlich erlernen will,  
findet Stelle. Bei entsprechenden Leis-  
tungen von Anfang an Lohn. Brief-  
liche Anträge unter Chiffre **V F 957**  
befördert die Expedition. (957)

## Gebildete Witwe

964] aus guter Familie, sucht Stellung  
als **Gesellschafterin**, **Hausdame**, oder  
als **Leiterin eines kleinen, besseren  
Haushaltes**. Auskunft unter Fc 16268 X  
an **Haasenstein & Vogler**, Genf.

**E**ine Tochter gesetzten Alters, im  
Fach durchaus erfahren und im  
Umgang mit der Kundschaft gewandt,  
wünscht Stelle für den Verkauf in  
einer Konditorei oder in einem Brot-  
laden. Zeugnisse und Empfehlungen  
zu Diensten. Bescheidenste Ansprüche.  
Anträge unter Chiffre **B 958** befördert  
die Expedition. (958)

Hochzeits-  
und  
Festgeschenke.  
Edg. kontrollierte

## Gold-Waren. Taschen-Uhren.

Massiv-Silber und versilberte  
Bestecke und Tafelgeräte.

Reich illustrierter  
Katalog [268  
gratis und franko

A. Leicht-Mayer & Cie.

LUZERN

CHRONISCHE KATARRHE  
HUSTEN  
BRONCHITIS

werden gründlich geheilt durch die

## SOLUTION PAUTAUBERGE

Das wirksamste Mittel gegen alle  
Krankheiten der Lunge  
und der Luftwege.

PREIS FÜR DIE SCHWEIZ Fr. 3.50 die Flasche.  
L. PAUTAUBERGE  
COURBEVOIE près PARIS  
G. APOTHEKEN.

## Empfangsanzeige und Dankesagung.

Transport aus Nr. 43 Fr. 135.—  
Von zwei ungenannten wollenden  
Frauen für Bitte No. 898 I Palet  
Kleidungsstücke.

Für Bitte No. 899 I Paar neue  
Wettschläuche und an bar " 10.—

Total Fr. 145.—

Den freundlichen Geberinnen sei für ihre so warm-  
herzig dargebrachte Guttat von ganzem Herzen Dank  
gesagt. Die Redaktion.

## Erziehung der Kinder.

Es gibt wenig Eltern, die einzelne oder mehrere  
Erscheinungen der Blutarmut im Laufe der Erziehung  
ihrer Kinder nicht kennen gelernt haben. Blässe, Kopf-  
und Rückenschmerzen, rauches Erklingen, Schnabel-  
und Ohnmachtsanfälle, Flimmern vor den Augen,  
Herzklopfen, heftiges Nasenbluten, Magenbeschwerden,  
Appetitlosigkeit, allgemein Körper Schwäche, Nachlaß  
der Geistesfrische sind alltägliche Erscheinungen der  
Kinderstube, insbesondere in der Entwicklungperiode.  
Die englische Krankheit, sowie die ererbte Tuberkulose  
werden stets durch große Blutarmut verursacht. Die  
ärztliche Behandlung bei den erwähnten Kinderkrank-  
heiten richtet sich in erster Reihe auf die Behebung  
der Blutarmut und auf die Besserung der Blutbeschaffen-  
heit. Ärztlische Autoritäten beweisen, daß es mittelt

**Ferrromanganin** gelang, in verhältnismäßig kurzer  
Zeit das Allgemeinbefinden des Patienten zu heben,  
Aussehen und Appetit besserten sich zusehends, der Er-  
nährungszustand kräftig, Widerstandsfähigkeit wurde  
größer. Die Kinder erholteten sich, Kraft und Lebens-  
freude kehrten ein. **Ferrromanganin** wird von Kindern  
sehr gerne genommen. Dr. Buda Vilmos, Bezirks-  
arzt, Budapest, äußerte sich: „Ich verordne **Ferro-  
manganin** bei den blutarmen, chlorotischen  
Patienten, sowie bei meinen rachitischen und strofu-  
lösen Kinderpatienten. Das Präparat schmeckt aus-  
gezeichnet, alle meine Patienten haben es gerne ge-  
nommen, und sehr gut vertragen. Die Kräftigung, das  
Wohlbefinden, der gute Appetit, das gute Aussehen, die  
Zunahme am Körpergewicht stellen sich schon nach  
entprechend kurzer Zeit des Gebrauchs ein.“

Preis Fr. 3.50. Man achte beim Einkauf immer  
auf den Namen „**Ferrromanganin**“ und weise alle Er-  
satzpräparate zurück. **Ferrromanganin** ist fast in allen  
Apotheken zu haben, oder sicher von:

Apotheke Rothstein in St. Gallen. Engel-Apotheke  
in Rorischach, Apotheke Stückelberger in Buchs, Löwen-  
Apotheke in Zürich, Bahnhofstrasse 88, Pharmacie  
Centrale in Basel, Apotheke z. Rebbleuten in Bern, Apotheke z. St. Moritz in Zug, Apotheke z. Taube  
in Schaffhausen, Apotheke Biedermann, Frauenfeld.

Engros-**Ferrromanganin** Cie., Basel, Spitalstr. 9.

Ein Appretmittel von bester Güte ist die sehr rasch  
in Aufnahme gehemmene **Nemyl Reissstärke mit  
der Löwennarbe**. Wer hauptsächlich schöne Herren-  
wäsch erzielen will, der sollte sich keiner andern Marke  
bedienen. [875]

Die grösste  
Auswahl **Seidenstoff-Neuheiten**  
für Roben, Blousen etc. bieten die neuen Musterkollektionen der  
Seidenstoff-Fabrik-Union [908]  
**ADOLF GRIEDER & CIE, ZÜRICH**  
Ware portofrei. Muster umgehend.

Ein intelligentes und gut erzeugenes  
junges **Mädchen** findet Stelle zum  
Anderen im Haushalt und Geschäft.  
Wenn ankehrt und zuverlässig, wird  
Lohn verabreicht. Mütterliche Über-  
wachung u. Anleitung. Offeren unter  
Chiffre **B 930** befördert die Expedition.

Eine **Tochter** gesetzten Alters, im  
Service bewandert, wünscht Stelle in  
einen Laden, zu 1—2 Kindern od.  
zur Stütze in einem guten Haushalt.  
Bei bescheidenen Ansprüchen wird Fa-  
milienanschluss gewünscht. Offeren unter  
Chiffre **M 931** befördert die Exped.

Ein **Fräulein** reiferen Alters, im Haus-  
halt selbständig und erfahren, im  
Umgang gewandt u. sprachenkundig,  
wünscht Placement bei einer einzelnen  
Dame zur Bedienung, Pflege und Ge-  
sellschaft. Beste Referenzen. Gesl. An-  
erbieten unter Chiffre **A 929** befördert die Expedition.

Genf Franz. Töchter-Pensionat [644]  
jährlich Mk. 1000.—  
Mmes. Huguenin, Italie 9.

## Graphologie.

605] Charakterbeurteilung aus der  
Handschrift. Skizze Fr. 1.10 in Brief-  
marken oder per Nachnahme

Grapholog. Bureau Olten.

## Damen und Herren

machen alle gerne [661]  
Bekanntschaft

mit Singers rühmlichst bekannten  
Spezialitäten:

Singers hygienischer Zwieback,  
durch und durch gebäkt, höchster  
Nährwert und leichte Verdaulichkeit.  
Ärztlich vielfach verordnet.

Singers kleine Salztengeli,  
feines croquantes Gebäck, schmeckt  
vorzüglich zum Tee.

Singers kleine Salzbretzeli,  
das beste zum Bier.

Singers feinste Basler Leckerli,  
Singers Aleuronathisquits  
(Kraftweissbiscuits),

bestes Biscuit für jedes Alter, vier-  
mal nahrhafter wie gewöhnliche Bis-  
quits, nahrhafter wie Fleisch.

Wo nicht erhältlich schreiben  
Sie direkt an die

Schweiz. Bretzel- u. Zwiebackfabrik  
Ch. Singer, Basel.

## Reine, frische Einsied-Butter

liefert gut und billig [529]

Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden.

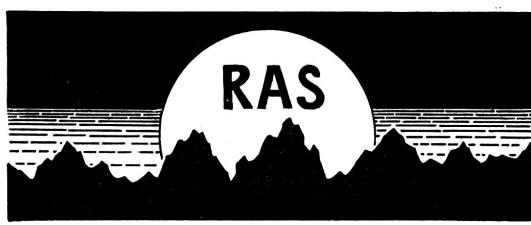
„Otto“ ist für die Adresse notwendig.

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich. 359  
**CHOCOLATS FINS  
DE VILLARS**  
Die von Kennern bevorzugte Marke.

**Kochschule Schöftland** bei Aarau  
406] Monatliche Kurse für Töchter aus gutem Hause. Kleine Schülerinnenzahl ermöglicht gründliche Ausbildung. Gemütliches Familienleben. Gesunde Lage. Bäder im Hause. Kursgeld Fr. 250.— Prospekte durch die Vorsteherinnen  
**E. Weiersmüller und E. Hugentobler.**  
Zugleich empfehlen sie ihr soeben erschienenes praktisches **Kochbuch** mit 700 erprobten Rezepten. Schön ausgestattet à Fr. 3.50.

**Kochkurs**  
für Frauen u. Töchter. **Rest. Innere Enge, Bern.**  
(H 7929 Y) Beginn: 8. November. — Dauer 5 Wochen. [522]  
Kursleiter: Herr **Th. Clavadetscher**, Chef de cuisine.  
Näheres durch Prospekte.

**Cacao De Jong**  
Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao.  
Königl. holländ. Hoflieferant.  
Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1900, St. Louis 1904 etc.  
**Grand prix Hors Concours**  
Hygienische Ausstellung Paris 1901.  
Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlich  
(1598 S) lieber Geschmack, feinstes Aroma. [455]  
En gros durch **Paul Widemann, Zürich II.**



von **Sutter-Kraus & Cie., Oberhofen** [658]  
verleiht jedem Leder prachtvollen Glanz.

## Briefkasten der Redaktion.

**Eifriger Leserin in Z.** Fortgesetzt im Kampf ums Dasein stehend und dessen kein Ende sehend, ist es ja leicht begreiflich, daß Ihnen dies als des Daseins größte Qual erscheint und doch Sie mit bitterem Herzschlag diejenigen vor sich sehen, denen ein freudliches Geschick diese Art von Sorge erspart hat. Ihr Standpunkt ist aber doch einseitig, denn es gibt viel herberes Weh, als das, welches Sie zu tragen haben, denn das Geld bedingt nicht immer das Glück. Die Erfahrung lehrt ja täglich, daß mit äußeren Glücksgütern überreich Geseignete am unheilbaren Wunden leiden, die ihnen jeden Lebensgenuss verbittern. Glauben Sie nur, daß das ebenso viel Herzschlag gibt, und daß der brennende Wunsch in der Seele lebt, nur ein einzigesmal des Armen Glück zu genießen; all ihren Reichtum gäben sie her, wenn Sie nur das Glück des Armen hätten, nach dem all ihr Wünschen geht: Sie möchten eines trauten Familienglückes sich freuen, möchten ein eigenes Kindlein herzen, möchten gefund sein und leichten, frohen Herzens, das an jedem schlichten Blümlein sich zu freuen, jedem Sonnenstrahl entgegen zu jubeln ver-

mag. Könnten Sie in die Seelen dieser „vom Glück Begünstigten“ hineinschauen, so würden Sie erschrocken ausrufen: Nein, auch nein, da möchte ich nicht mehr tauschen, ich bin reich und die Beseidete ist arm.

**Frl. G. H. in E.** Die Kunst des dauernd angenommenen Verfalls besteht nicht darin, möglichst entgegenkommend und zuvor kommend zu sein, sondern vielmehr in Zurückhaltung zu beobachten und sich dann nach den gegebenen Verhältnissen zu richten.

**Eifriger Leser in Z.** Durch einseitiges Urteil können Sie sich selber ganz empfindlich schaden. Manchem fehlt die Fähigkeit der Rede und manchem die guten sprachlichen Ausdrücke, aber beide können deshalb doch klar und richtig denken und logisch urteilen. Kritisch ist es nur, wenn in überschwänglicher Weise Phrasen gemacht werden über sachliche Dinge, die in kurzen einfachen Worten gefragt werden könnten, da ist längere Beobachtung am Platz, um sich darüber klar zu werden, ob das Denken gesund, oder ob die sich nach außen zeigende Erfahrungsfähigkeit der Ausdruck eines solchen Innern ist. Es geht auch nicht an, von orthogra-

phischen Fehlern Schlüsse auf den Charakter zu ziehen, denn in großer Eile beim Schreiben oder bei reichlichem Gedankenandrang können derlei „Blumen im Aehrenfeld“ leicht entstehen und zudem ist auch der so rasch sich immer wieder vollziehende Wechsel in der Rechtschreibekunst zu berücksichtigen.

**L. A.-H. in Z.** Viele Kinder ertragen das rasche Aufwachen am Morgen nicht. Es kommt zu einer schreckhaften Nervenerschütterung, die im Stande ist, die Gesundheit ernstlich zu gefährden. Leute mit leicht erregbaren Nerven, die rasch geweckt werden, sind nachher sehr schlechte Laune, sie haben benommen Kopf, sehen überaus aus und sind ohne Appetit. Die Gewohnheit, mit einer schwingenden Glocke durch die Schlafzimmer der Kinder zu laufen, ist brutal und ungekult. Wie viel wohltätiger wirkt die Muß! Seien Sie die Türen der Schlafräume und lassen Sie im Korridor ein kleines Musikwerk spielen; das ist weitaus wohltätiger.

**Klavierspiel ohne Notenkenntnis und ohne Noten!** Nicht viele Neuheiten auf musikalischen Gebiete dürften solches Aufsehen erregen, wie die neueste Ausgabe des unter obigem Titel erschienenen Systems, handelt es sich doch um die Erlernung des Klavierspiels ohne Noten oder sonstige Vorkenntnisse durch Selbstunterricht. Der Erfinder, Kapellmeister Theodor Walther in Altona hat mehrere Jahre gebraucht, um die Methode auf die jetzige Einfachheit und Höhe zu bringen. So mancher Musstfreund kann sich hierauf ohne weiteres, lediglich durch Befolgung der Erklärung, seine Lieblingslieder selbst einüben, da die Methode so leicht gehalten ist, daß sie ohne Mühe von jedermann sofort verstanden wird. Heft 1 und 2 mit 6 beliebten Liedern befragt auf Wunsch für Mt. 2.50 die Expedition dieser Zeitung unter Nachnahme des Betrages. [556]



**Sie finden** immer wieder, daß gestörter Verdauung Appetitlosigkeit, Müdigkeit, Herzklöpfen, Schwäche, Kopfschmerzen, die Folgen ungenügender, unregelmäßiger Leibesöffnung, der Gebrauch der so beliebten echten Apotheker Richard Brandts Schweizerpills das Beste ist. Schachtel mit „weißem Kreuz im roten Felde und Namenszug Rich. Brandt“ zu Fr. 1.25 in den Apotheken. [480]



## GALACTINA

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung.

Die Büchse Fr. 1.30. [352]

737] Frauen u. Mädchen weisen jede andere Seife zurück und verlangen im Laden nur Großes Heublumenseife. [556]

## Inserate

für alle Zeitungen der Welt  
beförd. billigst u. täglich die

### Union-Reclame Luzern

Annoncen-Expedition  
Allein konzess. Propaganda-Bureau  
des Schweiz. Hotelier-Vereins

Agenturen  
an allen grössten  
Plätzen. (Ue 15077 p.)

Fachmännische und gewissenhafte  
Ausarbeitung aller,  
auch der kleinsten Annoncen.  
Empfehlung der geeigneten und  
zugkräftigsten Zeitungen etc.  
Kostenfreie Lieferung wirkungs-  
voller Kirsch-Entwürfe.  
Gewährung höchster Rabatte.  
Kostenlose Beförderung aller ein-  
laufender Offerbriefe.  
Geschmackvolle Kirsches zum  
Selbstkostenpreis

## Kranke

verzaget nicht!  
Die Erfolge, die mit meinem verbesserten Natur-Homöo-Pflanzen-Heil-  
verfahren erzielt werden, sind geradezu staunenerregend. — Auch solche Krankheiten, welche anderweitig als unheilbar erklärt wurden,  
sind heilbar. Prospekte gratis.

Spezialist Stepprath, Mühlhausen  
i. Elsass, Schulstrasse 25. [916  
(Briefe 25, Karten 10 Cts. Porto.)]

In allen bessereren Geschäften erhältlich.

## Schnebli Bonbons

unübertraffen

## Schnebli Biscuits

beliebteste Marke

## Schnebli Waffeln

hochfeiner Dessert

A. Schnebli's Söhne, Baden.

## Zirka 40 Schlaufzimmer

nach neuesten architektonischen Entwürfen

Hochmoderne Formen in Nussbaum-, Eichen-, Rusten und Mahagoniholz

## Speizezimmer, Salons

Ebenso auch Auswahl in

[856]

Einfachen Zimmereinrichtungen in Louis XV. und modern  
zu allerbilligsten Preisen.

**A. Dinser, zum Pelikan**, Schmiedgasse 15 **St. Gallen.**

## Schuler's Salmiak-Terpentin-Waschpulver

Ich schnitt es gern in jeden Zuber ein:

„Waschpulver Schuler macht weich und rein“

Und jedem Weibchen möcht ich warm empfehlen,

Doch eine Probe mit ihm anzustellen.

**Druckarbeiten jeder Art**  
in einfachster und feinster Ausführung  
**Buchdruckerei Merkur, St. Gallen.**

## St.-Jakobs-Balsam

+ Hausmittel I. Ranges. +

von Apotheker C. Trautmann, Basel  
Dose Fr. 1.25. Eingetragene Schutzmarke.)

Bewährte Heilsalbe für Wunden u. Verletzungen aller Art, aufgelegten Stellen, off. Beine, Krampfadern, Haemorrhoiden, Ausschläge, Brandschäden, Hautentzündungen, Flechten etc.

Der **St.-Jakobsbalsam**, sicher und unschädlich in der Wirkung, ist in Apotheken zu haben oder direkt in der

**St.-Jakobsapotheke, Basel.**



10 Jahre litt ich an einem lästigen Gesichts-Ausschlag mit Säuren und Eiterknoten versehen; das Gesicht war dunkelrot. In meines trostlosen Lage wandte mich an Herrn Dr. Schmid und wurde ich durch seine goldeswerten Mittel gänzlich kuriert. (K 1265-7) [386]

Frau Homberger, Ober-Uster.

Die Echtheit dieses Zeugnisses bezeugt

Uster, 19. Nov. 1904.

Gemeindeammann: R. Huber.

Ein heller



Dr. Oetker's  
Verwendet stets:  
{ Backpulver  
Vanillinzucker } 315 ds  
(Puddingpulver)  
Fructin p. Pid. à 60cts  
Millionenfach bewährte Rezepte  
gratis in allen bessern Geschäften.  
Albert Blum & Co., Basel, Generaldepôt.

Nenes vom Büchermarkt.

**Nervostät und Erziehung.** Ein Vortrag für Erzieher, Ärzte und Nervöse von Prof. Dr. A. von Strümpell, Breslau. Leipzig, Verlag von F. C. W. Vogel M. 1.50.

In dem Verlag von F. C. W. Vogel in Leipzig ist soeben eine sehr aktuelle Broschüre erschienen mit dem Titel „Nervostät und Erziehung“. Der Verfasser ist Herr Geheimrat von Strümpell, Breslau, wohl zurzeit der bekannteste Neurologe Deutschlands. Das Thema darf ein allseitiges Interesse beanspruchen, denn von den Nerven und der Nervosität wird heutzutage viel gesprochen. Leider verbietet uns der Raum, auf die originellen und höchst interessanten Einzelheiten der Broschüre einzugehen. Wir möchten aber nicht unterlassen, den Schlusspunkt, der sich auf die Erziehung im Kindesalter bezieht, wörtlich auszuführen, denn nur zu oft finden sich geistige Züge der Nervosität schon bei Kindern vor, deren weitere Entwicklung bei geeigneter Erziehung hätte verhindert werden können. „Als ein bildsames und empfängliches Wesen tritt das Kind in den Kreis der Familie hinein. Gewiss bringt es eine Menge unabänderlicher Anlagen und Eigenschaften mit auf die Welt, aber auch die Nachahmung und die Gewohnheit spielen in seiner weiteren geistigen Entwicklung eine große Rolle. Darum geschieht die wirksamste Erziehung des Kindes durch die Eindrücke, die es von den ersten Erwachen seines Bewußtseins an in der ganzen Lebensführung seiner Umgebung er-

Berner Halblein beste Adresse: Walter Gygax, Bleienbach.

fährt. Unbewußt passt sich das Kind in seinem Denken, Empfinden und Handeln an die Denksart und Handlungsweise seiner Umgebung an. Sieht das Kind nur von klein auf Unruhe, Unfrieden, Aufregung und Angstlichkeit um sich, wie leicht kommt es da in denselben geistigen Zustand der Unruhe hinein, während das Aufwachen in einer ruhigen, harmonischen, geistig fruchtbaren Umgebung das beste Mittel ist, selbst aus einem nervös veranlagten Kind einen in sich gefestigten und geschlossenen Charakter zu machen. Die schlechte Erziehung haben nervöse Kinder, deren Eltern selbst nervös sind und nicht gelernt haben, ihre Nervosität zu beherrschen. Zu der geistigen Führung eines Kindes gehört ein Führer, der nicht nur die genügende psychologische Einsicht in die Regungen der Kindesseele, sondern auch die volle Herrschaft über seine eigenen Affekte hat, der auch bei aller etwa nötigen Strenge

die Ruhe und Besonnenheit keinen Augenblick verliert. Wer Kinder zu erziehen hat, der soll auch sich selbst in Zucht halten. Mit unseren Kindern sollen wir alle uns noch einmal selbst erziehen.“ — Der Preis der Broschüre beträgt M. 1.50 und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

**Anser Dienstmädchen,** was es wissen und leisten muß und wie es sich benehmen soll. Von Frau Maria Salberg und Frau Else Glas. 2. Auflage. Verlag von Ph. L. Jung, München 7. Preis eleg. geb. M. 1.50.

**Das Büchlein:** „Unser Dienstmädchen“ verdient besondere Beachtung wegen des reichen Stoffes an moralischen von christlichem Geiste getragenen Unterweisungen und praktischen, dem modernen Hauswesen angepaßten Lehrengaben.



## Echte Auer-Gasglühlampen-Artikel

sind die **besten**  
(H 5301 Z) und [895]  
**vorteilhaftesten**



### Die erste Runzel

ist der erste wahre Verdrug der schönen Frau. Man gebe ihr daher das Mittel, dieselbe wieder loszuwerden. Dazu genügt die Anwendung der vortrefflichen Crème Simon, welche der Oberhaut ihre Elastizität wieder gibt, indem sie Falte verschwinden macht, die ein leidiges Anzeichen von vielen andern Runzeln ist, wenn man sich nicht vorsieht. Man gebe weiter in der Behandlung der Haut und wende Weisspuder Simon an, welches als reines Stärkereis garantiert und somit besser ist, als alle gewöhnlichen Puder, die aus Talg fabriziert sind. Dadurch erhält man ein frisches Aussehen, bis zum höchsten Alter hinauf.

Gegen Rheumatismus, Gliederkrankheit, Gelenksteife (von Entzündung hervorgerufen). Neuralgien, Brustfieber, Verlaubung wird von medizinischen Autoritäten das Universal-

### Rheumatol

(wirkame Einreibung) regelmäßig mit bestem Erfolge verordnet. Rheumatol: Fr. 1.00 die Flasche. In allen Apotheken. (843)



**BONUM**

Reformwaschmittel schont die Wasche und ist garantiert unschädlich und **frei von Chlor!**

Erhältlich in allen Spezereihandlungen.  
Alleinige Fabrikanten: [693]

**Ernst Hermann & Co., Uster**  
Fabrik chem.-techn. Produkte.

403] Schutzmarke Kreuzstern.

**MAGGI** gekörnte Fleischbrühe zur sofortigen Herstellung Frischer Fleischbrühe allerbester Qualität.

Zu haben in den Delikatess- und Kolonialwaren-Geschäften.

Johs. Kollers  
**Flechten-Crème**

**Spezialität!**

Dieses seit Jahren in engern und weitern Kreisen erprobte Flechtenmittel darf jedem Leidenden empfohlen werden, auch bei leidenden kleinen Kindern. (Za G 18) 1959

H. Koller-Lutz, Herisau.

Preis per Topf für trockene Flechten Fr. 3, für nasse Flechten Fr. 3.25.

NB. Immer angeben, ob trockene oder nasse Flechten.



**Berner Alpen-Rahm**

Jederzeit zum Gebrauch bereit für Küche und Haushaltung.

Grösste Haltbarkeit. Feinster Wohlgeschmack.

Zu beziehen durch die Berneralpen-Milchgesellschaft Stalden, Emmental, oder im Comestibles-Geschäften.

**Rosalin** gibt sofort natürlich rosige Gesichtsfarbe. Keine Schminke. Garantiert unsichtbare, unschädliche Anwendung. Schachtel, 1 Jahr reichend, Fr. 4.50 diskret versendet gegen Nachnahme [563]

**Frau A. G. Spillmann, Waltersbachstr. 1, Zürich IV.**

## Fort

mit den Lotterielosen. Schaffen Sie sich gesetzlich gestattete [567]

### Prämien-Obligationen

an, bei denen der Einsatz nie verloren ist, da jede solche Obligation einen Schuldchein v. Staaten, Städten, Corporationen bildet und im ungünstigsten Falle mit dem Nennwert, der fast immer grösser als der Einsatz ist, gezogen werden muss. Ausserdem werden Haupttreffer v. Fr. 600,000, 300,000, 250,000, 100,000, 50,000, 25,000, 10,000, 8000 etc. etc. ausbezahlt.

#### Jeden Monat Ziehung.

Leichtfassliche und ausführliche Prospekte versenden auf Verlangen an jedermann gratis und franko die Bank für Prämienobligationen Bern 14 Museumstrasse 14.

### Für Mädchen und Frauen!

956] Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge gratis Prospekt od direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert grösste Diskretion. St. Afra Laboratorium, Zürich, Neumünster. Postf. 13104.

**Wichtig**  
wie ein Ruf von 1000 Stimmen  
**Wirkt**

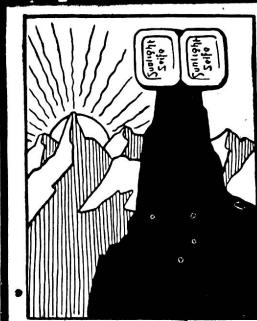
die neue Erfindung des Sauerstoffes zur Wäsche. Grossartige Waschkraft!!! Reinigt, bleicht und desinfiziert zugleich, absolut unschädlich! Der Waschtag ein Vergnügen!

### „Schulers Perplex“

das modernste aller Wasch-Mittel

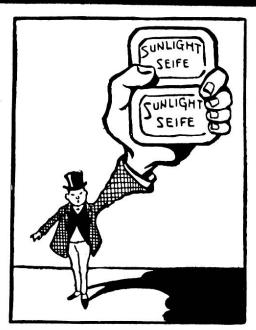
Vereinigt alle guten Eigenschaften!

Garantiert unschädlich. Überall verlangen!



## Sunlight-Seife

wird aus streng geprüftem, edelstem Rohmaterial hergestellt! Ihre Qualität ist daher immer zuverlässig die beste! Da sie für alle Zwecke, wo es sich um einwandfreie Reinlichkeit handelt, geeignet ist, verwenden Millionen Hausfrauen jeden Standes nur diese Seife!



719

1840 gegründetes Spezialgeschäft für sämtliche Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, fertige Kleider, Jupes, Blusen, Wolldecken.

Oberdorfstr. 27  
neben dem Grossmünster  
Zürich

**Bruppacher & Co.**

Filiale (955)  
zum Grabeneck  
Winterthur.



716 (O F 124)



MODERNE KÜNSTLERISCHE  
VORHÄNGE, TISCHDECKEN  
BETTDEKORATIONEN

— SCHORECHT — LICHTECHT — WASCHSCHET

■ GÜNSTIGE GELEGENHEIT FÜR ■  
■ HOTELS ■ ANSTALTEN ■  
■ BRAUTAUSSTEUERN ■

VERLANGEN SIE STOFF- & FARBPORBEHN  
■ EN GROS ■ ■ EN DÉTAIL ■

**Verlangen Sie per Karte  
die kostenfreie Zusendung  
unserer regelmässig erscheinenden Zeitschrift (948)**

**Was haben wir nötig in gesunden und kranken Tagen?**

Zeitschrift zur Aufklärung und Belehrung über Artikel zur Kranken-, Gesundheits-, Kinder-, Körper- und Schönheits-Pflege.

**Sanitätsgeschäft Hausmann A.-G.**

<b>Basel</b>	<b>Davos</b>	<b>St. Gallen</b>	<b>Genf</b>	<b>Zürich</b>
Freiestrasse 15	Platz & Dorf	Hechtapotheke u. Kugelgasse 4, I.	Corraterie 16	Uraniastr. 11



578

**Badanstalt Aquasana St. Gallen**  
Zwinglistr. 6

**Wasser- und Licht-Meilanstalt.**

Behandlung von Nervenleiden, Herzleiden, Magen- u. Darmkrankheiten, Muskel- und Gelenkrheumatismus, Fett sucht, Gicht, Blutarmut, Bleichsucht, Frauenkrankheiten, Hautleiden.

**Hydrotherapie:** Duschen, Halbbäder, fliessende Fuss- und Sitzbäder. — **Lichtbehandlung:** Glüh- und Bogenlichtbäder. Bogenlichtbestrahlung. — **Elektrische Bäder:** elektrische Lohntanninbäder. — Kohlensiurebäder. — **Massage:** Vibrationsmassage. — Fang-Applikation. — Sol- und andere medizin. Bäder.

**Türkische Bäder.** — **Wannenbäder.**

Leitender Arzt: **Dr. Steinlin**, Spezialarzt f. Nervenkrankheiten. Sprechstunden in der Anstalt.

Die Prozeduren und Bäder werden durch geübtes Badepersonal genau nach Vorschrift sämtlicher Herren Aerzte von St. Gallen (Za G 26) und Umgebung abgegeben. [379]

## Tuchfabrikation

**Gebrüder Ackermann in Entlebuch.**

Wir beeihren uns, unser Geschäft unserer werten Kundenschaft und einem weiteren Publikum speziell auch für **Kundenarbeit** in Erinnerung zu bringen.

**Wir fabrizieren Tuch** ganz- und halbwollene Stoffe für **solide Frauen- und Männerkleider** und bitten genau auf unsere Adresse [960]

**Gebrüder Ackermann in Entlebuch**

zu achten. Durch die während Jahrzehnten gesammelten Kenntnisse und Erfahrungen in der

## Tuchfabrikation

sind wir imstande, **jedermann reell zu bedienen.** Um rechtzeitig liefern zu können, bitten wir um baldige Einsendung des Spinnstoffes, Schafwolle oder auch Wollabfälle.

**Gebrüder Ackermann.**

## Brillant-Seife und Seifenpulver

706 werden von sparsamen Hausfrauen immer angewendet, wo es sich darum handelt, eine regelmässig schöne und tadellose Wäsche zu erhalten. Die Hausfrauen sparen mehr durch den Gebrauch von guten Seifen, da schlechte Seifensorten die Wäsche bald ganz ruinieren.

**Ueberall zu haben.**

**für 6.50 Franken**

versenden franko gegen Nachnahme  
bitto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke  
der feinsten Toilette-Seifen). [362]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.